

Hoonete tehnoseadmete ja tööstuspaigaldiste soojusisolatsioonitooted. Tehases toodetud polüuretaanvahust ja polüisotsüanuraatvahust jäigad tooted. Spetsifikatsioon

Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Factory made rigid polyurethane foam (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products - Specification

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 14308:2009+A1:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 14308:2009+A1:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 14308:2009+A1:2013 consists of the English text of the European standard EN 14308:2009+A1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 30.01.2013.	Date of Availability of the European standard is 30.01.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.100.60

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Factory made rigid polyurethane foam (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products - Specification

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles - Produits manufacturés en mousse rigide de polyuréthane (PUR) et en mousse polyisocyanurate (PIR) - Spécification

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie - Werkmäßig hergestellte Produkte aus Polyurethan-Hartschaum (PUR) und Polyisocyanurat-Schaum (PIR) - Spezifikation

This European Standard was approved by CEN on 29 September 2009 and includes Amendment 1 approved by CEN on 11 November 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms	7
4 Requirements	11
5 Test methods	17
6 Designation code	20
7 Evaluation of conformity	21
8 Marking and labelling	22
Annex A (normative) Factory production control	23
Annex B (normative) Determination of minimum service temperature	27
Annex C (normative) Determination of the aged value of thermal conductivity and thermal resistance	33
Annex D (informative) Additional properties	41
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive	43
Bibliography	51
 Figures	
Figure B.1 — Dimensions of test specimens	32
Figure C.1 — Flow chart of the alternative ageing procedures	34
Figure ZA.1 — Example of CE marking information	50
 Tables	
Table 1 — Dimensional tolerances	12
Table 2 — Levels for dimensional stability	13
Table 3 — Levels for compressive stress or compressive strength	15
Table 4 — Test methods, test specimens and conditions	18
Table A.1 — Minimum product testing frequencies	23
Table A.2 — Minimum product testing frequencies for the reaction to fire characteristics	25
Table C.1 — Increments for calculating the aged value of thermal conductivity	36
Table C.2 — Increments for calculating the aged value of thermal conductivity $T_{\text{mean}} = -120\text{ °C}$	36

Table C.3 — Increments for calculating the aged value of thermal conductivity $T_{\text{mean}} = + 10\text{ °C}$	37
Table C.4 — Increments for calculating the aged value of thermal conductivity $T_{\text{mean}} = + 120\text{ °C}$	37
Table C.5 — Safety increments to be added to the measured accelerated aged value of thermal conductivity	39
Table D.1 — Test methods, test specimens, conditions and minimum testing frequencies	42
Table ZA.1 — Relevant clauses.....	44
Table ZA.2 — System(s) of attestation of conformity.....	45
Table ZA.3 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 1	46
Table ZA.4 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 3 or system 3 combined with system 4 for reaction to fire.....	47

Foreword

This document (EN 14308:2009+A1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 “Thermal insulating materials and products”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14308:2009.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2012-11-11.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/106/EEC.

For relationship with EU Directive 89/106/EEC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Locally responsible authorities and contracting entities, who are bound by EU Directives to specify their requirements using European harmonized product standards, are allowed to demand additional properties outside the provisions of this standard if this is technically necessary because of prevailing operational conditions of the building equipment or the industrial installation projected or because of safety regulations.

This European Standard contains five annexes:

- Annex A (normative), Factory production control
- Annex B (normative), Determination of minimum service temperature
- Annex C (normative), Determination of the aged value of thermal conductivity
- Annex D (normative), Additional properties
- Annex ZA (informative), Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive

This document includes a bibliography.

This European Standard is one of a series of standards for insulation products used in building equipment and industrial installations, but this standard may be used in other areas where appropriate.

In pursuance of Resolution BT 20/1993 revised, CEN/TC 88 have proposed defining the standards listed below as a package of European standards, setting 21 months after availability as the date of withdrawal (dow) of national standards which conflict with the European standards of this package.

The package of standards comprises the following group of interrelated standards for the specifications of factory made thermal insulation products, all of which come within the scope of CEN/TC 88:

EN 14303, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made mineral wool (MW) products — Specification*

EN 14304, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made flexible elastomeric foam (FEF) products — Specification*

EN 14305, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made cellular glass (CG) products — Specification*

EN 14306, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made calcium silicate (CS) products — Specification*

EN 14307, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products — Specification*

EN 14308, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made rigid polyurethane foam (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products — Specification*

EN 14309, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made expanded polystyrene (EPS) products — Specification*

EN 14313, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made polyethylene foam (PEF) products — Specification*

EN 14314, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made phenolic foam (PF) products — Specification*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for factory made rigid polyurethane foam (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products, with a closed cell content not less than 90 %, with or without facings, which are used for the thermal insulation of building equipment and industrial installations, with an operating temperature range of approximately, - 200 °C to + 200 °C.

NOTE Below an operating temperature of - 50 °C, special tests regarding the suitability of the products in the intended application are advised (e.g. liquefaction of oxygen). Manufacturer's advice should be heeded in all cases.

The products are manufactured in the form of blocks, faced or unfaced boards, pipe sections, segments and prefabricated ware.

This standard describes product characteristics and includes procedures for testing, evaluation of conformity, marking and labelling.

Products covered by this standard are also used in prefabricated thermal insulating systems and composite panels; the performance of systems incorporating these products is not covered.

This standard does not specify the required level of a given property that shall be achieved by a product to demonstrate fitness for purpose in a particular application. The levels required for a given application are to be found in regulations and invitations to tender.

Products with a declared thermal conductivity greater than 0,100 W/(m · K) at 10 °C are not covered by this standard.

This standard does not cover products for in situ-insulation (spraying or dispensing) or products for the insulation of the building structure.

This standard does not cover the following acoustical aspects: direct airborne sound insulation and impact noise transmission index.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 822, *Thermal insulating products for building applications — Determination of length and width*

EN 823, *Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness*

EN 824, *Thermal insulating products for building applications — Determination of squareness*

EN 825, *Thermal insulating products for building applications — Determination of flatness*

EN 826, *Thermal insulating products for building applications — Determination of compression behaviour*

EN 1604, *Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions*

EN 1606, *Thermal insulating products for building applications — Determination of compressive creep*

EN 1609, *Thermal insulating products for building applications — Determination of short term water absorption by partial immersion*

EN 12086, *Thermal insulating products for building applications — Determination of water vapour transmission properties*

EN 12667:2001, *Thermal performance of building materials and products — Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods — Products of high and medium thermal resistance*

EN 12939, *Thermal performance of building materials and products — Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods — Thick products of high and medium thermal resistance*

EN 13467, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of dimensions, squareness and linearity of preformed pipe insulation*

EN 13468, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate and sodium ions and pH*

EN 13471, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of the coefficient of thermal expansion*

EN 13501-1:2007, *Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire test*

EN 13823, *Reaction to fire tests for building products — Building products excluding flooring exposed to the thermal attack by a single burning item*

EN 14706, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature*

EN 14707, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature for preformed pipe insulation*

EN 15715:2009, *Thermal insulation products — Instructions for mounting and fixing for reaction to fire testing — Factory made products*

EN ISO 4590, *Rigid cellular plastics — Determination of the volume percentage of open cells and of closed cells (ISO 4590:2002)*

EN ISO 8497, *Thermal insulation — Determination of steady-state thermal transmission properties of thermal insulation for circular pipes (ISO 8497:1994)*

EN ISO 11925-2, *Reaction to fire tests — Ignitability of building products subjected to direct impingement of flame — Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2002)*

EN ISO 13787, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of declared thermal conductivity (ISO 13787:2003)*

3 Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.